

BUSINESS LICENCE ACT

LOI SUR LES LICENCES D'EXPLOITATION  
DES COMMERCES

**FOOD ESTABLISHMENT BUSINESS  
LICENCE REGULATIONS**  
R-109-2009  
In force September 14, 2009

RÈGLEMENT SUR LES LICENCES  
D'EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS  
ALIMENTAIRES  
R-109-2009  
En vigueur le 14 septembre 2009

**AMENDED BY**

**MODIFIÉ PAR**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>



BUSINESS LICENCE ACT

**FOOD ESTABLISHMENT  
BUSINESS LICENCE REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 12 of the *Business Licence Act* and every enabling power, makes the *Food Establishment Business Licence Regulations*.

1. These regulations apply to food establishments to which the *Food Establishment Safety Regulations* established under the *Public Health Act* apply.

2. No licence may be issued under the *Business Licence Act* to any applicant for a business to be carried on in a food establishment unless the applicant produces a valid food establishment permit issued under the *Food Establishment Safety Regulations*.

3. **The *Eating or Drinking Places Business Licence Regulations*, R.R.N.W.T. 1990, c.B-4, are repealed.**

4. **These regulations come into force September 14, 2009.**

LOI SUR LES LICENCES  
D'EXPLOITATION DES COMMERCES

**RÈGLEMENT SUR LES LICENCES  
D'EXPLOITATION DES  
ÉTABLISSEMENTS ALIMENTAIRES**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les licences d'exploitation des commerces* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur les licences d'exploitation des établissements alimentaires*.

1. Le présent règlement vise les établissements alimentaires auxquels s'applique le *Règlement sur la sécurité dans les établissements alimentaires* pris en vertu de la *Loi sur la santé publique*.

2. Aucune licence ne peut être délivrée en vertu de la *Loi sur les licences d'exploitation des commerces* relativement à un commerce qui sera exploité dans un établissement alimentaire à moins que le demandeur de licence ne produise un permis d'établissement alimentaire valide délivré en vertu du *Règlement sur la sécurité dans les établissements alimentaires*.

3. **Le *Règlement sur les licences d'exploitation des établissements de restauration et des débits de boisson*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-4, est abrogé.**

4. **Le présent règlement entre en vigueur le 14 septembre 2009.**

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./2009©

---

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/2009©

---

